



RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION

Bruxelles, den 24. marts 2004 (26.03)
(OR. fr)

7712/04

PUBLIC 2

ÅBENHED

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER
FEBRUAR 2004

Dette dokument indeholder

- i **bilag I** en oversigt over de endelige retsakter, som Rådet har vedtaget i februar 2004. Denne oversigt er i **bilag II** ledsaget af de erklæringer til mødeprotokollen, som er offentligt tilgængelige. Det er også angivet, hvem der eventuelt har stemt imod eller undladt at stemme, ligesom stemmeforklaringer og afstemningsregler er anført.
- i **bilag III** en oversigt over de andre retsakter¹, som Rådet har vedtaget i februar 2004, eventuelt med angivelse af afstemningsresultater, stemmeforklaringer og de erklæringer, Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

Dette dokument er også tilgængeligt på internetadressen ("<http://ue.eu.int>") "Åbenhed", "Rådets retsakter".

Det skal bemærkes, at det kun er protokollerne vedrørende den endelige vedtagelse af retsakterne, der har gyldighed. Uddrag af de pågældende protokoller kan bestilles i tjenesten for åbenhed på følgende adresse: ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Med undtagelse af visse retsakter af begrænset rækkevidde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

FEBRUAR 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME-FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Skriftlige procedurer afsluttet den 2. februar 2004			Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige vareindkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter	PE-CONS 3696/03		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester ("forsyningsvirksomhedsdirektivet")	PE-CONS 3695/03		Kvalificeret flertal
Et fælles europæisk luftrum		8/04, 9/04	
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om rammerne for oprettelse af et fælles europæisk luftrum ("rammeforordningen")	PE-CONS 3690/03 + REV 1 (fr)		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om udøvelse af luftfartstjenester i det fælles europæiske luftrum ("luftfartstjenesteforordningen")	PE-CONS 3691/03 + REV 1 (fr) + REV 2 (fi)		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om organisation og udnyttelse af det fælles europæiske luftrum ("luftrumsforordningen")	PE-CONS 3692/03 + REV 1 (fr) + REV 2 (fi)		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om interoperabilitet i det europæiske lufttrafikstyringsnet ("interoperabilitetsforordningen")	PE-CONS 3693/03 + REV 1 (fi)		Kvalificeret flertal

FEBRUAR 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME-FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Vedtagelse af retsak efter andenbehandlingen i Europa-Parlamentet i forbindelse med proceduren med fælles beslutningstagning Europa-Parlamentets og Rådets forordning om finansielle kvartalsregnskaber for den offentlige forvaltning og service 2560. samling i Rådet (økonomi og finans) den 10. februar 2004 MOMS	Ref. dok. 6114/04 PE-CONS 3623/04		Kvalificeret flertal
● Rådets direktiv om ændring af direktiv 77/388/EØF til forlængelse af muligheden for at bemyndige medlemsstaterne til at anvende en nedsat momssats for visse arbejdskraftintensive tjenesteydelser	5422/04 + COR 1 (fi) + REV 1 (sv)		Enstemmighed
● Rådets beslutning om forlængelse af anvendelsesperioden for beslutning 2000/185/EF om bemyndigelse af medlemsstaterne til at anvende en nedsat momssats for visse arbejdskraftintensive tjenesteydelser i overensstemmelse med proceduren i artikel 28, stk. 6, i direktiv 77/388/EØF	5423/04 + COR 1 (de) + COR 2 (fr,de,it,nl,en,da,el,es,pt,fi) + REV 1 (sv)		Enstemmighed
Rådets beslutning om særtoldordningen i de franske oversøiske departementer og om forlængelse af beslutning 89/688/EØF	5385/04		Kvalificeret flertal

FEBRUAR 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Rådets forordning om ændring af forordning af (EF) nr. 2505/96 om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugs- og industriprodukter	16044/03 + COR 1 (es) + COR 2 (nl)		Kvalificeret flertal
2561. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 19. februar 2004			
Rådets forordning om oprettelse af et netværk af indvandringsforbindelsesofficerer	15813/03	10/04, 11/04	Enstemmighed
Rådets forordning og Rådets afgørelse om proceduren for ændring af Sirene-Håndbogen	5361/04 + COR 1 5362/04 + COR 1 (en,fr,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv)		Enstemmighed Enstemmighed
Rådets beslutning af om vedtagelse af et supplerende forskningsprogram, som Det Fælles Forskningscenter skal udføre for Det Europæiske Atomenergifællesskab	5507/04		Enstemmighed
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 40/94 om EF-varemærker	15681/03 + COR 1 (fr,de,en,da,el,pt) + COR 2 (de) + REV 1 (fi,sv) + REV 1 COR 1 (fi)		Enstemmighed

FEBRUAR 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om et program for finansiel og teknisk bistand til tredjelande på migrations- og asylområdet (AENEAS)	PE-CONS 3698/1/03 REV 1		Kvalificeret flertal
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om oprettelse af et europæisk agentur for net- og informationssikkerhed	PE-CONS 3688/03	12/04, 13/04, 14/04	UK undlod at stemme Kvalificeret flertal
2562. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 23. februar 2004			
Rådets beslutning om fastsættelse af kriterier og nærmere bestemmelser for udligning af de finansielle ubalancer, som følger af anvendelsen af direktiv 2001/40/EF om gensidig anerkendelse af afgørelser om udsendelse af tredjelandsstatsborgere	14698/03		Enstemmighed
2564. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 24. februar 2004			
Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2092/91 om økologisk produktionsmetode for landbrugsprodukter og om angivelse heraf på landbrugsprodukter og levnedsmidler	6159/04	15/04, 16/04	ES imod Kvalificeret flertal

FEBRUAR 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1673/2000 om den fælles markedsordning for hør og hamp bestemt til fiberproduktion	5355/04		Kvalificeret flertal
Rådets forordning om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2004-2006	5978/04 + COR 1 (fr,it,nl,es,pt) + COR 2 (de)	17/04, 18/04	IT imod ES undlod at stemme Kvalificeret flertal
2565. samling i Rådet (uddannelse, ungdom og kultur) den 26. februar 2004			
Rådets afgørelse om vedtægten for Det Rådgivende Udvalg for Erhvervsrettet Uddannelse	5702/04 + COR 1 (fr,nl,en,da,fi) + REV 1 (sv)	19/04	Simpelt flertal
Rådets forordning om ophævelse af forordning (EØF) nr. 3975/87 og om ændring af forordning (EØF) nr. 3976/87 og forordning (EF) nr. 1/2003 med hensyn til flytrafik mellem Fællesskabet og tredjelande	5985/04	20/04	AT imod Kvalificeret flertal
Rådets forordning om foranstaltninger til genopretning af torskebestande	5261/1/04 REV 1 + COR 1 (da)	21/04	Kvalificeret flertal

FEBRUAR 2004			
ENDELIGE RETSAKTER	VEDTAGNE TEKSTER	ERKLÆRINGER	AFSTEMNING/STEMME- FORKLARINGER OG AFSTEMNINGSREGLER
Rådets beslutning om ændring af beslutning 2002/736/EF om bemyndigelse af Den Helleniske Republik til at træffe en foranstaltning, der fraviger artikel 2 og artikel 28a i sjette direktiv (77/388/EØF) om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	5929/04 + REV 1 (fi)		Enstemmighed
Rådets beslutning om bemyndigelse af Spanien til at anvende en foranstaltning, der fraviger artikel 21 i Rådets sjette direktiv (77/388/EØF) om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter	5930/04 + COR 1 (fi)		Enstemmighed
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om måleinstrumenter	PE-CONS 3626/04		Kvalificeret flertal

ERKLÆRING 8/04**Erklæring fra medlemsstaterne om militære spørgsmål i relation til det fælles europæiske luftrum**

"Medlemsstaterne

- der tager i betragtning, at forordningerne med henblik på oprettelse af det fælles europæiske luftrum kun finder anvendelse på almen lufttrafik og ikke omfatter militære operationer og militær træningsflyvning,
- der bekræfter nødvendigheden af en sammenhængende og logisk udmøntning i praksis af regelsættet for det fælles europæiske luftrum, der fuldt ud tager hensyn til behovene i forbindelse med national forsvars- og sikkerhedspolitik samt internationale aftaler,
- der er overbeviste om, at en sikker og effektiv udnyttelse af luftrummet kun kan opnås gennem et tæt samarbejde mellem civile og militære luftrumsbrugere, hovedsagelig baseret på konceptet fleksibel udnyttelse af luftrummet og effektiv civil/militær koordinering som fastlagt af ICAO,

erklærer, at de vil:

1. samarbejde indbyrdes under hensyn til nationale militære krav for at opnå, at konceptet fleksibel udnyttelse af luftrummet anvendes fuldt ud og på en ensartet måde af alle luftrumsbrugere i alle medlemsstater
2. sikre, at medlemsstaternes militære luftrumsbrugeres interesser, når det er relevant, er repræsenteret i hele udviklingen, beslutningsprocessen og implementeringen af det fælles europæiske luftrum, herunder i det Udvalg for det Fælles Luftrum, der nedsættes i henhold til artikel 5 i forordning (EF) nr. XXX/XX (rammeforordningen)

3. sikre, at militært personel, når det er relevant, inddrages i det arbejde, der udføres af anerkendte organisationer i medfør af artikel 3 i forordning (EF) nr. XXX/XX (luftfartstjenesteforordningen)
4. tage hensyn til Eurocontrols grundlæggende betydning i relation til lufttrafikstyringsspørgsmål
5. udvide det civile/militære samarbejde og, hvis og i den udstrækning alle berørte medlemsstater anser det for nødvendigt,
 - lette samarbejde mellem deres væbnede styrker i alle sager i forbindelse med lufttrafikstyring med henblik på at gøre det muligt at tilgodese relevante behov ved gennemførelsen af regelsættet for det fælles europæiske luftrum samt
 - under hensyn til målet om at fastsætte regelsættet for det fælles europæiske luftrum senest den 31. december 2004 etablere de ordninger, der er nødvendige for at understøtte et sådant militært samarbejde, med henblik på at sikre en balanceret hensyntagen til såvel økonomiske som sikkerheds- og forsvarsmæssige krav."

ERKLÆRING 9/04

Erklæring fra Kommissionen

"På grundlag af en rapport om erfaringerne med gennemførelsen af artikel 5 vil Kommissionen om nødvendigt inden fem år fremlægge forslag til ændring af proceduren i artikel 5, stk. 6."

ERKLÆRING 10/04

Erklæring fra Rådet

"Rådet opfordrer Kommissionen til at fremsætte alle nødvendige forslag vedrørende det gennemførlige i at etablere et sikkert elektronisk netværk for udveksling af oplysninger mellem deltagerne i netværket af indvandringsforbindelsesofficerer, og de muligheder, der foreligger i den forbindelse."

ERKLÆRING 11/04

Erklæring fra Kommissionen ad betragtning (12)

"Betragtning (12) fastslår retstilstanden i henhold til artikel 8, stk. 2, i Rådets afgørelse 2000/365/EF og artikel 6, stk. 2, i Rådets afgørelse 2002/192/EF. Den er således deklaratorisk."

ERKLÆRING 12/04

Erklæring fra Det Forenede Kongerige om retsgrundlaget

"Det Forenede Kongerige mener, at traktatens artikel 308 i stedet for artikel 95 er det korrekte retsgrundlag for forordningen om oprettelse af et europæiskagentur for net- og informationssikkerhed.

Da UK imidlertid støtter det væsentlige politiske resultat, som den kompromistekst, der er vedtaget i dag, udgør, vil man afholde sig fra at stemme, når Rådet vedtager sin politiske enighed."

ERKLÆRING 13/04

Erklæring fra Danmark om retsgrundlaget

"Danmark er enig i, at traktatens artikel 308 i stedet for artikel 95 må være det mest korrekte retsgrundlag for forordningen om oprettelse af et europæiskagentur for net- og informationssikkerhed.

Da Danmark imidlertid støtter det væsentlige politiske resultat, som den kompromistekst, der er vedtaget i dag, udgør, og er enig i, at der er et påtrængende behov for en fælles europæisk indsats med hensyn til net- og informationssikkerhed, vil Danmark stemme for forslaget, når Rådet vedtager sin politiske enighed."

ERKLÆRING 14/04

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen henviser til sin meddelelse af december 2002 om rammerne for europæiske reguleringsorganer og understreger, at den vil foretrække en administrativ bestyrelse af begrænset omfang med seks medlemmer, der udpeges af Kommissionen, seks udpeget af Rådet samt tre repræsentanter (uden stemmeret) for de berørte parter.

På grund af de særlige opgaver, der skal overdrages til det europæiske agentur for net- og informationssikkerhed, vil Kommissionen dog i det foreliggende tilfælde ikke gå imod de to lovgiveres enighed under førstebehandlingen, ikke mindst da det haster at få oprettet agenturet.

Kommissionen understreger, at den valgte løsning er en undtagelse, og den bekræfter, at den går ind for anvendelsen af ovennævnte generelle rammer."

ERKLÆRING 15/04

Erklæring fra Rådet og Kommissionen

"Rådet og Kommissionen erkender, at det er nødvendigt at ændre bilag III til Rådets forordning (EØF) nr. 2092/91 inden den 1. juli 2005 for at tilpasse det til de nye kontrolbestemmelser i denne ændringsforordning. Man kan også se på sådanne aspekter som risikovurdering som grundlag for fastsættelsen af kontrolhyppigheden."

ERKLÆRING 16/04

Erklæring fra den spanske delegation

"Den spanske delegation ønsker først og fremmest at udtrykke sin fulde støtte til fremme og udvikling af økologisk landbrug, hvilket den markante stigning, der har været i denne produktionsform i Spanien, vidner om (mere end 725 000 ha). Spanien har imidlertid anlagt sag mod Kommissionen ved Domstolen i Luxembourg i forbindelse med den spanske fortolkning af begrebet "bio".

Spanien mener, at den term, der betegner økologiske produkter, er "økologisk" og ikke "biologisk" eller "bio".

På spansk sikrer ordet "bio" ikke køberen, at et produkt er fremstillet efter en økologisk fremstillingsmetode, men snarere, at der er tale om produkter, der er sunde eller gode for helbredet og vigtige bestanddele af en varieret og sund kost.

Den spanske delegation finder det ikke nødvendigt at ændre artikel 2, da der ikke er overensstemmelse mellem de termer, der betegner denne produktionsform på de forskellige sprog i medlemsstaterne, og da der på spansk kun findes ét begreb, der betegner denne produktionsmetode, og det er "økologisk".

ERKLÆRING 17/04

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen vil nøje overvåge situationen på fællesskabsmarkedet for fiskevarer, for hvilke der åbnes autonome toldkontingenter for perioden 2004-2006. Hvis der i denne periode opstår alvorlige forstyrrelser eller forsyningsproblemer på fællesskabsmarkedet for en eller flere af ovennævnte varer, vil Kommissionen vurdere situationen under behørig hensyntagen til alle relevante faktorer og om fornødent forelægge forslag for Rådet for at afhjælpe situationen."

ERKLÆRING 18/04

Erklæring fra den spanske delegation

"Den spanske delegation afholder sig fra at stemme i forbindelse med forslaget til forordning om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2004-2006, eftersom forslagets kontingent for tunfiskefilet er for stort.

Den spanske delegation noterer sig Kommissionens erklæring om, at den opmærksomt vil følge EF-markedets forsyning med tunfiskefileter. Spanien opfordrer dog Kommissionen til straks at foretage en opdatering af den undersøgelse af forarbejdningsindustriens behov for forsyninger af tunfiskefileter, som den afsluttede i 1999.

Kommissionen bør tage hensyn til konklusionerne fra denne undersøgelse, når den om nødvendigt snarest fremsætter forslag om ændring af dette kontingent."

ERKLÆRING 19/04

Erklæring fra Kommissionen

"Kommissionen beklager den ændring, som Rådet har foretaget med hensyn til antallet af medlemmer af Det Rådgivende Udvalg for Erhvervsrettet Uddannelse, hvorved hver medlemsstat får mulighed for at udnævne endnu en repræsentant for de nationale regeringer, således at udvalget potentielt kan få i alt 100 medlemmer.

Efter Kommissionens opfattelse forrykker denne ændring balancen i udvalgets trepartsstruktur, og den harmonerer ikke med målet om at øge Det Rådgivende Udvalgs effektivitet og gennemslagskraft i et udvidet EU.

På denne baggrund går Kommissionen ud fra, at en sådan mulighed (udnævnelse af endnu en repræsentant for de nationale regeringer) forbliver af exceptionel karakter, og den slår på ny fast, at den lægger stor vægt på, at princippet om en afbalanceret repræsentation af de forskellige grupper efterleves i praksis, så det sikres, at udvalget kommer til at fungere effektivt."

ERKLÆRING 20/04

Erklæring fra Kommissionen om revisionen af forordning nr. 3967/87

"Kommissionen vil nøje undersøge muligheden for at udvide anvendelsen af Rådets forordning nr. 3976/87, især med hensyn til de mulige typer gruppefritagelser (f.eks. visse typer aftaler om fælles rutenummer), og for at ajourføre Rådets forordning nr. 3976/87 på baggrund af den markeds-specifikke udvikling og i givet fald forelægge Rådet de nødvendige forslag inden udgangen af 2005."

ERKLÆRING 21/04

Erklæring fra Kommissionen om fleksibilitet i genopretningsplanen for torsk

"Kommissionen agter i løbet af 2004 at høre medlemsstaterne og på den baggrund at fremsætte forslag for at udvikle ordningen i Rådets forordning (EF) nr. 2287/2003 for at sikre større fleksibilitet i fordelingen og overførsel af tildelinger i forbindelse med fiskeriindsatsen."

FEBRUAR 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Skriftlige procedurer afsluttet den 6. februar 2004	
Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om fastlæggelse af et EF-handlingsprogram med henblik på at fremme organisationer, der er aktive på europæisk plan hvad angår ligestilling mellem mænd og kvinder Dok. 16185/03 + ADD 1	
Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om indførelse af et europæisk tvangsfuldbyrdsdokument for ubestridte krav Dok. 16041/03 + COR 1 (de) + ADD 1 + ADD 1 COR 1	NL imod
2560. samling i Rådet (økonomi og finans) den 10. februar 2004	
Rådets afgørelse om ændring af afgørelse 2001/264/EF om vedtagelse af Rådets sikkerhedsforskrifter Dok. 5239/04 + COR 1	
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 2320/97 om indførelse af endelig antidumpingtold på importen af visse sømløse rør af jern eller ulegeret stål med oprindelse i bl.a. Rumænien, for så vidt angår importen til Det Europæiske Fællesskab af varer fremstillet af Petrotub SA og Republica SA Dok. 5511/04	
Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1339/2002 om indførelse af en endelig antidumpingtold og endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af sulfanilsyre med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Indien Dok. 5474/04	

FEBRUAR 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets forordning om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af sække og poser af polyethylen eller polypropylen med oprindelse i Folkerepublikken Kina, Indien, Indonesien og Thailand Dok. 5227/04 Liberia Dok. 5417/04 + ADD 1 + ADD 2 • Udkast til Rådets fælles holdning om restriktive foranstaltninger over for Liberia og om ophævelse af fælles holdning 2001/357/FUSP • Udkast til Rådets forordning om visse restriktive foranstaltninger over for Liberia og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1030/2003 Dok. 5418/04 • Rådets forordning om visse restriktive foranstaltninger over for Liberia og ophævelse af forordning (EF) nr. 1030/2003 Dok. 5419/04 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + REV 1 (en) Rådets fælles holdning om restriktive foranstaltninger over for ekstremister i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og om ophævelse af fælles holdning 2001/542/FUSP Dok. 5639/04 Rådets udtalelse om Grækenlands opdaterede stabilitetsprogram Dok. 6133/04 Rådets udtalelse om Frankrigs opdaterede stabilitetsprogram Dok. 6134/04 Rådets udtalelse om Irlands opdaterede stabilitetsprogram Dok. 6135/04 Rådets udtalelse om Italiens opdaterede stabilitetsprogram Dok. 6136/04 Rådets udtalelse om Luxembourgs opdaterede stabilitetsprogram Dok. 6137/04 Rådets udtalelse om Nederlandenes opdaterede stabilitetsprogram Dok. 6138/04	

FEBRUAR 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
Rådets udtalelse om Det Forenede Kongeriges opdaterede konvergensprogram Dok. 6139/04 2561. samling i Rådet (retlige og indre anliggender) den 19. februar 2004 Rådets afgørelse om forlængelse af perioden for anvendelse af foranstaltningerne i afgørelse 2002/148/EF om afslutning af konsultationerne med Zimbabwe i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen Dok. 5952/04 Zimbabwe • Rådets fælles holdning om forlængelse af restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe Dok. 5641/04 • Rådets forordning om visse restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe Dok. 5843/04 Rådets afgørelse om indgåelse på Fællesskabets vegne af protokollen til 1979-konventionen om grænseoverskridende luftforurening over store afstande angående persistente organiske miljøgifte Dok. 5307/04 + REV 1 (fi), 6049/1/04 REV 1 + ADD 1 REV 1 Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fremme af ligestilling mellem kønnene i udviklingssamarbejdet Dok. 5402/04 + COR 1 (en,es) + COR 2 (sv) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en,el) Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 95/93 om fælles regler for tildeling af ankomst- og afgangstidspunkter i Fællesskabets lufthavne Dok. 16305/03 + COR 1 (fr) + COR 2 (fr) + ADD 1	B undlod at stemme

FEBRUAR 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2562. samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 23. februar 2004	
Rådets fælles holdning om restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrien-området i Republikken Moldova Dok. 6167/04	
Rådets og Kommissionens afgørelse om indgåelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på den anden side Dok. 5521/04, 6726/01 + COR 1 (fr,de,it,da,el,es,pt) + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3	
Rådets afgørelse om oprettelse af en mekanisme til administration af finansieringen af de fælles udgifter til EU-operationer, der har indvirkning på militær- eller forsvarsområdet Dok. 5770/04	
Rådets forordning om indførelse af særlige og midlertidige foranstaltninger for ansættelse af tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber i anledning af Cyperns, Estlands, Letlands, Litauens, Maltas, Polens, Slovakiets, Sloveniens, Den Tjekkiske Republiks og Ungarns tiltrædelse Dok. 11975/1/03 REV 1	
2564. samling i Rådet (landbrug og fiskeri) den 24. februar 2004	
Rådets afgørelse om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af den internationale traktat om plantegenetiske ressourcer på fødevare- og landbrugsområdet Dok. 13735/03	
Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2236/95 om generelle regler for Fællesskabets finansielle støtte inden for transeuropæiske net Dok. 5633/04 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en,el,es)	

FEBRUAR 2004	
ANDRE RETSAKTER	Offentliggjorte afstemningsresultater
2565. samling i Rådet (uddannelse, ungdom og kultur) den 26. februar 2004 Fælles holdning vedtaget af Rådet med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om minimumssikkerhedskrav for tunneler i det transeuropæiske vejnet Dok. 5238/04 + COR 1 (sv) + COR 2 (fi) + ADD 1	